

6-13117

აბო მოქორიშვილისა

ნიშნები მზე და

მთვარის დაბნელების

შესახებ.

და

აფორიზაცია

Инв. № 7670

ამოღებულია

ავტომატურული „ეფუთის“

ხელი ნაწერებიდან

ძველის, ი. ხომიძეს სტატ 1911

ବାମ୍ପୁରୁଷଙ୍କ ବାଦି ବନ୍ଦିଲାଳ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତ

ნიშნები - მზე და

მთევარის დაბნელების

6 - 134 -

A black and white photograph of a newspaper page from 'The Daily Star' dated April 10, 1948. The main headline reads "Burmese Troops Cross the River Irrawaddy". Below the headline, there is a large, bold, stylized graphic element consisting of several thick, curved, horizontal strokes forming a shape that looks like a stylized 'M' or a series of arches. The date "April 10, 1948" is printed at the bottom right of the page.

83

၁၇၈၆၀၉၂၀၂၀

የኢትዮጵያ የሰውን በኩል ስራውን እንደሆነ የሚከተሉት ደንብ በመስጠት ይፈጸማል

მეცნიერებათა „ეფუთის“
ხელო ნაწერებიდან

đã mua bán, 0. 898

Digitized by srujanika@gmail.com

ქველი „ეფუთის კალენდარი“.

ნიშნები მზე და მთვარის დაპნელების შესახებ.

იანვარსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს,
მეცე კანმე გამოჩნდეს აღმოსავლეთით და
ჰემინას სისხლთა დანათხევა და სძლიოს ძალითა
დიდითა, იქნეს დიდი თოვლი და ყინვა, და-
სავლეთით იეფობა, ხოლო სპარსეთისა სირკ-
მილი და აღსდგეს დიდია ზედა ბრძოლანი.
თუ ბაკი იყოს, წყალმან იკლოს ყინვისაგან და
თუ მზე დაბნელდეს, შიმშილობამ მოაწიოს.

თებერვალსა თვესა, თუ მთვარე დაპ-
ნელდეს, ნიშანი არს სისხლთა ჭდანთხევისა.
პურმა და ღვინომ იკეთოს, მზე თუ დაბნელ-
დეს, სნეულება გამოჩნდეს, ცისარტყელა იქნ-
ეს—სალმობა იყოს, თუ ქუხილი იქმნეს, ხვარ-
ბალი შეზავებული იყოს, თუ მიწა დღისით იძ-
რას ყოვლის კეთილის იეფობა იყოს, თუ ლა-
მით იძრას, ქალაქთა ქუევა იყოს და შიმში-
ლობამ მოაღწიოს, თუ ბაკი იყოს, დიდი თოვ-
ლი მოვიდეს, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს
ნაშეკრულის სავსება იყოს, თუ იქუხოს ცხვარ-

თა და ფრინველთა წარმატება იყოს, თუ დღისით იძრას, შფოთი იყოს და პირუტყვთა სიკვდილი, თუ ლამით იძრას, ქალაქთა ქცევა იყოს და კაცთა შორის ბრძოლა, დასავლეთით სნეულება და ბოროტი იყოს.

მარტია თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს; ყოველის კეთილის იეფობა იყოს, თუ ბაკი გამოჩნდეს, ნიშანი არს სისხლთა დანთხევისა, დაქცევისა და ოხერებისა—სალმობისა, თუ მზე დაბნელდეს — გამოვიდეს ბერძენთა ლაშ-ქარი და შევიდეს არაბეთს და შფოთი იყოს, თუ მზის ბაკი იყოს ნიშანი არს სალმობისა და მეფე ვინშე მეოტ იქმნეს დიდი კაცისაგან, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს იქმნეს კეთილი, იეფობა იყოს, თუ ელვა — მრავალი ბოროტი საქმე იყოს, თუ იქუხოს — შფოთი იყოს, თუ დღისით იძრას, ქალაქთა და სოფელთა შინა მდიდარი ვინშე წარწყმდეს და აღმოსავლეთით ლიდი შფოთი იყოს, თუ ლამით იძრას მშვი, დობა და კეოილი ცხოვრება იყოს.

აპრილისა თვესა, თუ მოვარე დაბნელდეს, ქვეყანასა სომხეთისასა იეფობა იყოს, თუ

ბაკი იქნეს, სენი კაცთა შორის იყოს, მტერი წარწყდეს და სიხარული იყოს, თუ მზე დაბნელდეს, მეფე ვინმე მოკვდეს, თუ ბაკი იყოს ნიშანი არს სისხლთა დანთხევისა და სნეულებისა, თუ ცისარტყელი გამოჩნდეს შფოთი იყოს, თუ ელვა იყოს ავაზაკი გამრავლდეს კაცთა — ზედა, თუ იქუხოს შფოთი იყოს, თუ დღისით იძრას სისხლთა დანთხევა იყოს და თუ ლამით იძრას არაგი აღმოხდეს რბევითა და ტყვეობითა.

მაისის თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს, თესლმა იკეთოს, თუ ბაკი იყოს დიდი შფოთი უქნეს, თუ მზე დაბნელდეს, მეფე ვინმე მოკვდეს, თუ მზის ბაკი იყოს, მთვარი ვინმე მევიდეს უცხო ქალაქსა და ვეღარ გამოვიდეს, თუ ცისარტყელი გამოჩნდეს, წელიწადი მშვენიერი იყოს, თუ ელვა იყოს, ქარი აღსდგეს, თუ იქუხოს პურისა და ლვინის სავსება იყოს, თუ დღისით იძრას, მეფე ვინმე გამოვიდეს აღმოსავლეთით — მრავალი სისხლი დაანთხიოს, თუ ლამით იძრას მთავართა დაცემა იყოს.

ოვნისსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს სისხლთა ჭანთხევა იყოს, თუ ბაკი იქმნეს —

ალდგეს ხელმწიფენი და სიკვდილი იყოს, თუ
მზე დაბნელდეს, მცი ვინმე გამოჩნდეს აღმო-
სავლეოი და დააქციოს მრავალი ალაგი, თუ
პაკი იყოს, წავიდეს საბერძნეთში ლაშქარი
ტრავალი, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს, ნაშ-
რომმა იკეთოს, თუ დღისით იძრას, სნეულე-
ბა და მწუხარება იყოს, თუ ლამით იძრას,
წვრილ-ფეხთა და პირუტყვთა წარმოება იყოს,
თუ იქუხოს პური და ლვინო მრავალი იყოს,
თუ ელვა იყოს სახელართა სალმობა იყოს.

ივლისსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს,
სისხლთა დანთხევა იყოს და ხვარასნის წარწყუ-
ნეტა, თუ ბაკი იყოს, ქარი და წვიმი იყოს,
თუ რჩე დაბნელდეს ძმამ მეფისამან შოკლის
ძმა თვისი, თუ მწის ბაკი იყოს, მოკვდეს ძე
შეფისა, თუ იქუხოს ხელმწიფისა ნება იყოს,
თუ ელვა იქმნეს, ორსულთა დედათა ნება
იყოს, თუ იძრას, კეთილსა მოაკლდეს. თუ
ცისარტყელა გამოჩნდეს, სისხლთა დანთხევა
იყოს.

აგვისტოსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელ-
დეს, ხელმწიფე მოკვდეს და ნაღირი გამრავლ-

დეს, თუ ბაკი იყოს დიდი სიხარული იყოს, თუ იქცხოს, ხვარბალნი მრავალი იყოს, თუ ელვა იყოს, ქარი აღსდგეს, თუ მზე დაბნელდეს, ხელმწიფე ხვარასნისა გაძლიერდეს და შევიდეს საბერძნეთსა და იყოს, სვრა დიდი, თუ მზის ბაკი იყოს, გამრავლდეს გლახაწი, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს, აღმოსავლეთით მოვიდეს დიდი ზამთარი, თუ იძრას, დიდთა კაცთა სიკედილი იყოს.

სექტემბერსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს, შიში და ძრწოლა იყოს, თუ მზე დაბნელდეს, კაცთა შშეიღობა იყოს, თუ იქცხნოს, გამრავლდეს მტერი კაცთა ზედა, თუ ელვა იყოს, დამკვიდრდეს პრძენი კაცნი ქვეყანასა ზედა და ნამყოფი გამრავლდეს და თუ მთვარის ბაკი იყოს, ბრძენთა ლაშქარი გამრავლდეს, თუ მზის ბაკი იყოს, შიში და წარგართთა კლება იყოს, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს, აღმოსავლეთით ვაკეთდეს პლრი, თუ იძრას, სპარსთა კაცთა სნება იყოს.

ოქტომბერსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს, ჩეფობა იყოს, თუ მსე დაბნელდეს,

მეფეთა ბრძოლა იყოს, თუ იქნებოს, სიკვდილი იყოს ჩეილთა კაცთა, თუ ელვა იყოს წვიმასა მთაკლდეს, თაფლი და ხილი შენდეს, თუ მთვარის ბაკი იყოს, დიდი ხელმწიფე მოკლეს, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს, კეთილობა და წარმატება იყოს, თუ დღისით იძრას, შიში და ძრწოლა იყოს და ცხოვართა სიკვდილი, თუ ლამით იძრას, კანი აოტდნენ, ადგილ-ადგილ იფქლი კლებულ იქნეს ელვისაგან და ნადირნი წახორნ.

ნოემბერსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს, სიცივე იყოს, თუ მზე ლაბნელდეს მეფე მოკვდეს, თუ იქნებოს, იფქლი მრავალი იყოს, ჯერი და სამართალი იყოს, თუ მთვარის ბაკი იყოს, თოვლი მოვიდეს და თუ მზის ბაკი იყოს აღმოსავლეთს მშვიდობა იყოს და თუ მიწა იძრას, დაცხრეს ქარი, თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს, გულთა სიმთელე იყოს, თუ ელვა იყოს, პური და ღვინო კეთილი იყოს, თუ ლამით იძრას, ოხრობა ქალაქთა და სოფელება იყოს.

დეკემბერსა თვესა, თუ მთვარე დაბნელდეს, წვიმა, ქარი და ყინვა იყოს და თუ შეე

დაბნელდეს, ყოველს ქვეყანასა ზედა მშვიდობა იყოს, თუ მზის ბაჟი იყოს, სიცივე იყოს თებერვალში, თუ ელვა იყოს, დიდი თოვლი მოვიდეს—თუ ცისარტყელა გამოჩნდეს ხმელარობა იყოს, თუ ღამით იძრას კორძი სნება და კაცთა ჭირვება და ოხრობა ქვეყნათ, თუ დღისით იძრას, სიკედილი იყოს ჩვილთა მხეცთა, პირუტყვთა კი წარმატება იყოს.

ზედნადების მნიშვნელობა.

18, უკეთუ იყოს ზედნადები თვრამეტი, შას წელსა ზამთარი იყოს მყინვარი, თივა ძვირათ, მთანი მარჯვედ, ბარნი ზომათ, ნაშრობი მცირედი, ზამთრის ყინვაშ ავნოს ვენახსა, ღვინო ძირათ, ნამყოფ-ნაშრომი კეთილი, ხილი მცირედი, ზამთარი თოვლიანი და ყინვიანი, თებერვლის 20-დან თბილი და მოხველო იყოს, გაზაფხული წვიმიანი, სთველი ნოტიო, თებერვლის 20-სა დაბნელდეს მოვარე.

18—უკეთუ იყოს ზედნადები, თორმეტი შას წელსა ზამთარი იყოს ობილი და თოვლიანი, გაზაფხული წვიმიანი და კეთილი,

სთველი შეზავებული ხმელი და თბილი, სა-
ამური და მერმე თოვლიანი, ლეინო, იფქლი
ყოველივე ნაშრომი, კეოილი იყოს, მთა-
თა და ბართა ყოველისფერის სიმრავლე, იან-
ვარსა 30-სა დაბნელდეს მთვარე.

3—უკეთუ ზედნადები იყოს სამი, გას
წელსა ლეინო, ხილი და ყოველივე ნამყოფი
იაფათ იყოს, ზამთარი თბილი და მოკლე,
უთოვლო, გაზაფხული ხმელი, ბოლოს წვი-
მიანი და შეზავებული, მთანნი სჯობდეს და-
კეთდეს, ბარნი ცოტა კლებულიყოს, თივა
ჭირად იყვნეს, სთველი გრილი და ხმელი,
იანვარსა 12-სა დაბნელდეს მთვარე.

1—უკეთუ ზედ-ნადები იყოს პირველი,
გას წელსა ზამთარი იყოს ხმელი და მოკლე,
გაზაფხული ხმელი, ფურცელის აწყვეტა, თივა
მცირედი, მთანი სჯობდეს ბართა, ლეინო მცი-
რედი, სთველი წვიმიანი და მოკლე ჩრდილნი
სჯობდეს, ამა წლის რაოდენსა 20-სა დაბნელ-
დეს მთვარე არა სრული.

30, უკეთუ ზედ-ნადები იყოს ოცდაათი,
გას წელსა ზამთარი იყოს თოვლიანი, აპრი-

ლისა წვიმა კეთილნი, თივა, ხვარბალი და
ღვინო იაფათ, მასისა 8-სა რთვილმან ავნოს
ცოტა ვენახსა, ზამთარი თბილი, გაზაფხული
წვიმიანი, სოველი გრძელი და შეზავებული,
რთვილმან აგვისტოს ნაშრომს ავნოს, მარტსა
16 და სექტემბრის 17 დაბნელდეს მთვარე.

26, უკეთუ იყოს ზედ-ნადები ოცდა ექვ-
სი მას წელსა ზამთარი იყოს კეთილი, ზაფხუ-
ლი მშვენიერი პურისა და ღვინისათვის და
უველგვარი ნამყოფისათვის, სოველი შეზა-
ვებული.

კ ა ლ ა ნ დ ა (ახალი წელის დი).

თუ დადგეს კვირიაკესა დღესა, ზამთარი
იყოს კეთილი, ზაფხული მშვენიერი, სოველი
ქარიანი, თაფლი მცირე, ცხოვარი კეთილი.

უკეთუ ორშაბათს დადგეს: ზამთარი იყოს
თბილი და კეთილ წვიმიანი, თაფლი ფრიად,
სნეულება ზედასა-ზედა, გლახაკო სიკვდილი.
უკეთუ საშაბათს დადგეს, ახალი წელი,
ზამთარი იყოს საშინელი, სოველი მცირე და
ნორიო, ნამყოფისა ნაკლეულობა, სნეულება,
დედათა სიკვდილი და ნავთა ქცევა.

უკეთუ ოჯხშაბათსა დღესა: ზამთარი მას წელსა იყოს ზომიერი, ზაფხული ფიცხელი— კეთილი იფქლი, მცირეო სთველი ხილი ფრიად, მამათა სიკვდილი.

უკეთუ ხუთშაბათს დადგეს; ზამთარი იყოს ფიცხელი, ზაფხული ქართანი, სთველი შეზავებული, თაფლი მცირედი და მთავართა სიკვდილი.

უკეთუ პარასკევს დადგეს; ზამთარი იყოს მყინვარი და ფიცხელი, ზაფხული ნოტიო, სთველი ხმელი, პური და ლვინო ფრიად, მთავართა სალმობა. ჩვილობა სიკვდილი.

უკეთუ შაბათს დადგეს— ზამთარი იყოს მცირე, ვიწროობა ნამყოფთა, ცხოვართა სიკვდილი, სახლთა წვა, ხურვება ცხოროდ, სნეულება ზედასა—ზედა.

ს ა მ თ ვ ა რ ი მ .

1 პირველი მოვარის დღე არის კეთალი უოველის ფრად, ამა დღეს დაიბადა ადამი მამა ჩვენი: საძირკველის ჩაყრა, ნერვების გავრცელება და დაწყება უოველივე საჭ-

რისა კეთილ არის, დღეს მოსე წინასწარმეტ-
უველმან გამოიყვანა ეგვიპტიდამ ისრაელნი,
სანეული მორჩეს, დაკარგული იპოვოს, სიზმა-
რი კეთილად ახდეს.

2, ორის მთვარე არის უვარგისი ყოვე-
ლის საქმისათვის, დღეის დღეს მამა ჩეენს ადამს,
დიდი შეწუხება მიადგა, დღეს მართალი ძმა
პელი მოკლა ჟანმა და ქვეყანა სისხლით
ნასვარა და ადამი ოვის დიდებისაგან ჩამოხ-
ხა, ორმელიც დაიბადოს მშვენიერი და თავ-
დაბალი იყოს, მაგრამ მემრუშე იყოს, დაკარ-
გელი იმავე დღეს იპოვოს, მვზავრობა, ნერ-
გვა და სხვა არ ვარგა; სიზმარი მესამე დღეს
აწეს.

3, სამის მთვარე არის კეთილი ყოვე-
ლის ფრად, ორმელიც დაიბადოს ბედნიერი,
გამრჯელი, დიდი მეომარი და ხელ-ძლიერი
იყოს. დღეს სოლომონ ბრძენი დაიბადა, ელე-
ფა დედოფალმან ჯვარი ქრისტესი იპოვა იე-
ჟალიშს, სიზმარი კეთილათ ახოვს.

4, ოთხის მთვარე არის დღე ფრინვე-
ლობისა: ნურაფერს იმოქმედებ, იფრთხილე

განსაცდელი არ მოგადგეს, დღეის დღეს ნუ
იყაჭრებ, ნურც იყიდი, ნურც არას გაყიდი,
ნურც ხნავ, ნურც სთესავ და ნურცა მინ-
დორში და კარში წახვალ, რომელიც დაიბა-
დოს ცეცხლში დაიწვას, ან წყალში ჩავარდეს
და დაიხრჩოს, ერთ-ერთ ფათერაკს შეემთხვიოს
და იმით მოკვდეს: დღეის დღეს ქრისტეს
მიართვეს მოგვებმა შესაწირავი, დღეს იროდი
მეფე მოტყუცდა, სნეული მოკვდეს, სიზმარი
ცრუ არის.

5, ხუთის მთვარე კეთილია ყოველის
ფრად, დღეის დღეს ქრისტე მოვიდა თავის
მოწაფეებთან და აკურთხა, დღეს შეგირდის
მიცემა კარგია და ყოველის საქმის ლაწყება.
დღეის დღეს გაიგზავნა მოწაფენი საქადაგებ-
ლათ; ავათმყოფი მორჩეს, რომელიც დაიბა-
დოს ჯანიანი იყოს, დაკარგული იპოვოს, სი-
ზმარი წელიწადში ახორეს.

6, ექვსის მთვარე კეთილია ყოველის
ფრად, მინდორში წასკლა, ნავში ჯდომა,
ქორწინება, ყოველივე კეთილია, რომელიც
დაიბადოს გავლენიანი და დიდი ამპარტოვა-

ი იყოს და თან თავმომწონე, მალე მოკვდეს ღლეის დღეს ნოე დარჩის კიდობანში, სოლო-უნ მეფემ ტაძარი ლვთისა აღაშენა, სნეული ორჩეს, დაკარგული იპოვოს, სიზმარი კეთი-ვათ ახორცი.

7, შვიდის მთვარე ფრიველებისა არის ჟეის დღეს ნურაფერს იმოქმედებ, დღეს მა- ა ჩვენი აღამი სამოთხისაგან გარმოხთა და ამელიც დაიბადოს ფერნაკრული იყოს და ამცრო ტანისა, სნეული მორჩეს, მწუხარება მოიაროს, სიზრარი ცრუა.

8, რვის მთვარე კეთილია ყოვლის რად, რომელიც დაიბადოს ლონიერი, დიდი ანე და ტკბილი მგალობელი იყოს, მღვდელი ჟიქნეს, დღეის დღეს იწყეს წინა დაცვეთა, ამელიც დაიბადოს დაპერდეს, სიზმარი მეო- უ დღეს ახორცი.

9, ცხრის მთვარე კეთილია, ყოველის რად, დღეის დღეს ქრისტემ ნათელილო; კლეის დღეს ალებ-მიუემობა, ქორწილი, ნა- კვლა, მგზავრობა, ამხანაგის შეკრა ყოველი- ი კეთილია, რომელიც დაიბადოს დღე გრძე-

ლი იყოს, დაკარგული იპოვოს, სიზმარი კ
თილათ აუხთეს.

10. ათის მთვარეზე იფრთხილე, გან!
ცდელი არ მოგადგეს, ნურცა იფიცებ, ნუ
ცა აფიცებ, თავს ნუ იპარსავ, რომელიც და:
ბადოს მალე მოკვდეს; დღეის დღეს შესწი:
აბრამმა ღმერთს მსხვერპლი. სნეული მოჩჩე
დაკარგული იპოვოს, სიზმარი მესამე და
ახთეს.

11. თერთმეტი მთვარეზე იფრთ :
დღეს დანთქა იოანე ვეშაპეა. წყალში ნუ
ხვალ, რომელიც დაიბადოს მსწრაფლათ ჯ
კვდეს, მგზავრობა არ ვარგა, ავათ-მყოფი მო
ჩეს, სიზმარი მეორე დღეს ახთეს.

12. თორმეტის მთვარის დღეს ერთ
ყოველივეს: ნურც იფიცებ, ნურც აფიც
ყოველს საქმესაგან იმთხილე, ილოცე, დ
ესე ფრინველობისა არს, დავითი და აბე
დლეის დღეს დაიხოცნენ, სნეული მოკვდ.
დაკარგული იპოვოს. სიზმარი მესამე ლდ
ახთეს.

13. ცამეტი მთვარის დღე კეთილია ჯ
ველის ფრად: მუშაობა, საძირკვლის ჩაყრ

ორწილი, ვაჭრობა, ყოველივე კეთილია, იმედელიც დაიბადოს ბრძენი კაცი, მასწავლებლი გამოვიდეს, მაგრამ ავი საქმის მძრახვერი იყოს, ამ დღეს იუდამ განიძრახა ქრისტეს აკიდვა, სნეული შეწუხდეს, სიზმარი კეთილათ უხთეს.

14, თოთხმეტის მთვარე არის ყოველის რად მორჩილებისა, ნურც ისაქმებ თავისა-ჟვის, ნურცა კეთილსა საქმესა დაიკერ, დღე კუდა საკუირველი არს, რომელიც დაიბადოს ათარაკის საქმით მოკვდეს, სნეულმა ჯაჭივ-ება გამოიაროს, დღეს დღეს ქრისტე ჯვარს კვეს, სიზმარი არ ვაჩვა ერთ დღეზედ ას-ეს.

5, თუთხმეტის მთვარე კეთილია ყოველის რად, თესვა, ნერგვა, ქორწილი, სახლის ენება, ალებ-მიცემობა, ყოველის საქმის და-კრა, მაგრამ თავს ნუ იპარსავ, რომელიც აიბადოს ხელ-მრუდი გამოვიდეს, მომცრო ანის, სნეული მორჩეს, დაკარგული იპოვოს ჩისტე დღეის-დღეს შეუკარგულებელი წა-ზოცხენა ეშმაკნი და სახურავებარს სიზმარი ქამე დღეს ახთეს.

16, თექვიმეტი მთვარის დღე კეთილია უოველისფერათ: თესვა, ნერგვა, ქორწილი, მგზავრობა, ყმაწვილის შეგირდათ მიცუმა, ნადირობა, უოველივე კეთილია, ოომელიც დაიბადოს მშვენიერი იყოს, ბევრი სიცოცხლე ექმნეს, სიბერეში მოკვდეს, დაკარგული ვერ იპოვოს. სნეული მორჩეს, სიზმარი მესამე დღეს ახდეს.

17, ჩვიდმეტი მთვარის დღე კეთილია უოველისფერათ: საძირკველის ჩაყრა, ომში შესვლა. სნეულს ელხინოს, ოომელიც დაიბადოს მაშინვე მოკვდეს.

18, თვრამეტი მთვარის დღეზედ, ომელიც დაიბადოს ცოლის წამებელი იყოს, ქორწილი, მგზავრობა კარგია, სიზმარი ცრუ არის..

19, ცხრამეტი მთვარის დღე კეთილია, ამ დღეს ლმერთი გაშოეცხადა აბრამს და ისა-აკს და აკურთხა: თესვა, სახლის შენება, ვაჭ-რობა, ნადირობა, მგზავრობა, უოველივე საჭ-მე კეთილია, ამ მთვარეზე დაბადებული თავშ-დაბალი იყოს, მეტათ მლოცველი, წყალში

სავარდეს და იმით მოკვდეს, დღეის დღეს უშერთმა ალმოფხრა სოდომ და გომარის ქაუქი.

20. ოცი მთვარის დღეზედ ნურც იყიდი, ნურც გაყიდი, ნუ ხნავ, ნუ სთესავ, სახლს ნუ აგებ. ნურც მონათლავ, ნურც აფიცებ, რომელიც დაიბადოს ლვთის მოყვარე და დიდი აშარტოჭანი გამოვიდეს, მეტათ დიდგული. ავათმყოფი მორჩეს, სიზმარი ცრუ არის.

21. ოცდაერთი დღის მთვარე კრძალვისა არის, ნურაფერს იმოქმედებ, იმთხილე განსაცდელი არ მოგადგეს და არა შეგემთხვიოს. ქორწინება, ყმათა სწავლა კეთილია, როგორც დაიბადოს დღენაკლული იყოს, დაკარგული ვერ იპოვოს; სნეული მორჩეს, სიზმარი მესამე დღეს ახოეს.

22. ოცდაორი მთვარის დღე კერილია უოველისტრათ, დღეის დღეს გამოაცხადა ქრისტე მოწაფეთა თვისთა, რომელიც დაიბადოს კეთილ გავლენიანი, კვეიანი, ბრძენი და გულცეოლი გამოვიდეს, დღეის დღეს ქრისტე დარჩუნდა კარივსა ზედა კვიცხა ვირისასა, მგ-

ზავრობა, ვაჭრობა კარგია, გაქცეული მობ-
რუნდეს, დაკარგული იპოვოს, სნეული მო-
კვდეს, სიზმარი ვი დღეზედ ახორეს.

23, ოცდასამი მთვარის დღე კრძალვისა
არის, იფრთხილე, განსაცდელი არ მოგადგეს,
ნუ იყიდი, ნურც გაყიდი, ნურც ისესხებ, ნურც
გზათ წახვალ, არაფერი არ ვარგა, რომელიც
დაიბადოს უკეთური, ბოროტი იყოს და
უხეირო იქნეს, დღეის დღეს აოხრდა იერუ-
სალიში, სნეული მოკვდეს, სიზმარი ცრუ
არის.

24, ოცდა ოთხის მრგარე ფრინველო-
ბის არის, ნურც იფიცებ, ნურც არავის აფი-
ცებ, ნურც სადმე წახვალ, ნურც სხვა საქ-
მეს დაიკვერ, არაფერი არ ვარგა, რომელიც
დაიბადოს ქურდი გამოვიდეს და მეტათ მემ-
რუშე, სნეული მოკვდეს, სიზმარი ცრუ არის.

25, ოცდასუთის მავარე კეთილია ყოვე-
ლის ფრად, რომელიც დაიბადოს მალე მო-
კვდეს, ნერგვა, ოესვა, ქორწილი, ყოველივე
კეთილია, მაგრამ ფიცს ერიდე, დაკარგული

იპოვოს, სნეული შეწუხთეს, სიზმსრი აუხთეს კეთილათ.

26, ოცდა ექვსი მთვარის დღე კეთილია ყოველის ფრად, დღეის დღეს შესწირა აბრამმა თავისი შვილი ისააკი ღმერთსა, დღეს მოუვლინა მანანა ისრაელთა, რომელიც დაიბადოს მშვენიერი სახისა გამოვიდეს დღე გრძელი იყოს და მდიდარი, დაკარგული ვერ იპოვოს, სიზმარი მესამე დღეს ახთეს.

28, ოც და რვა მთვარის დღე კეთილია, ხვნა, თესვა, კაჭრობა, ქორწილი, ნადირობა, ყოველივე კეთილია, რომელიც დაიბადოს, დიდი მოსაქმე, მომთვრალე და თავის თავის დიდი მარგებელი, უცცარი სიკვდილი ეწიოს, მაგრამ თავისიანში დიდი დანაკლისი იქნეს, სნეული მოკვდეს, სიზმარი კეთილათ ახთეს.

29, ოცდა ცხრა მთვარის დღე კეთილია რარჯვე არის: თესვა, ნერვვა, ქორწილი, ყოველის ფერის კეთება კარვია, რომელიც დიბადოს მეცნიერი იყოს და კეთილი გულის გამოვიდეს, ბევრი ხანი იცოცხლოს, სიზმარი (კრუ არის).

30, ጉጥቃዎች አጭስ ምርመራዎችና ፈቃጥበት የሚያስተካክለ
ለንደ፡ ዘግቻውኑውም፣ ስልጣኑዋይነትና ክፍተት-
ኩልና፣ ንግድነትና፣ ማስተካከለ የሚያስተካክለ የሚያስተካክለ የሚያስተካክለ



აფორიზმები.

ვინც ყიდულობს მას, რაც არ სჭირია,
ის მაღვე გაყიდის საჭიროსა.

ჩვენ გვიყვარს ხშირათ სხვის გულში ჩა-
კიცედოთ და გვეჯავრება, როცა კი ჩვენს
ვულში იხედებიან.

ზოგი ხპას არ იღებს იმიტომ, რომ არ
უკის რა სთქვას და ზოგი კი იშიტომ, რომ
ურო იკის როდისა სთქვას.

ყოველ სხვა ლირსებას მოკლებულია ის
ქალი, რომელიც თავს იწონებს მარტო იმი-
თი, რომ ლამაზი ვარო.

ლონე იმისთვის მოუნიჭებია ლმერთს ჩვენ-
თვის, რომ ჩვენი ქონება შევინახოთ, და არა
იშისთვის, რომ სხვისი დავისაკუთროია.

ქალებმა, რომ იცოდენ, თუ რა ძლიერი
ფარ-ხმალია მათ ხელში, სიწყნარე და სიმ-

შვიდე, თავის დღეში სხვა იარალს ხელს არ
მოკიდებდენ.

კარგი ჰქმენ, მეშურნენი გამოგიჩნდებიან,
ჰქმენ უკეთესი და შერტხვებიან ისინი.

ქვეყანა სამოთხეთ გარდიქცეოდა, რომ
ქრისტეს რჯულს უნაკლულოდ ასრულებ-
დნენ.

კაცი, რომელსაც არ ძალუდს თვითონ
ამაღლდეს სულითა, სხვის დამდაბლებას ცდი-
ლობს.

ყველაზედ უმცირესი ნიკი და მადლი ამ
ქვეყანათ სიმდიდრეა, ყველაზე უდიდესი სი-
ბრძნე.

სილარიბე გლახა რამ არის, მაგრამ სი-
ლარიბის ატანა კი დიდი ვაჟკაცობაა.

თუ სილარიბე კაცს აკვნესებს, ნამეტნაო-
ბა ამთქნარებინებს ხრალმე.

კაცი რაც უნდა სულელი იყოს იმდენა
ჰქუა კიდევ ეჭნება რომ სხვას ავნოს.

ყველაზე დიდი მკურნალი ადამიანისა მარ
ხულობაა.

როცა ყველანი დამნაშავენი არიან, არა-
ერ არის დამნაშავე.

თავის დღეში სხვას ნუ სთხოვ იმასა, რის
შოვნაც შეგიძლიანთ.

ყველას სურს კეთილი ცხოვრება და ძა-
ლიან ცოტამ კი იცის, როგორ გამოიყენოს
იგი.

ნამდვილი ლარიბი იგია, ვისაც წადილი
მეტი აქვს ქონებაზედ.

ურცხეობა დღეს იქნება ოუ ხვალ უნა-
ჭუსობათ გარდაიქცევა.

ვისაც სურს იცოდეს რა მოხდება, მან
უურადღება უნდა მიაქციოს მას, 'რაც მომხ-
დარა. .

ბევრი ქალია ელამიც არის, უცხვირ-პი-
როვ. დიღ-ტუჩაც; მაგრამ კაცს მაინც გულს
უშიბლავს და იტაცებს ხოლმე, რითა? მეტი
სახის მეტყველობით.

ყველა მოკლე ჭკუის პატრონი საშიშა-
რიც და მოსარიდებელი.

ოქტოს ცეცხლით გამოსულიან, დედა-
კაცი—ოქტოთი, მამა კაცი დედა-კაცია.

იმას უცხოვრია საკმაოდ ვისაც კარგათ
უცხოვრია.

კეთილის მყოფელ კაცი მტერი თავის
დღეში არ მოაკლდება

არაფერი სახელია ულირსი ბებერის და
მარცხება.

უბედურება მხდალს, შშიშარა კაცია ჰეგავს:
იგი მას გამოეკიდება, ვინც უფრთხის, ვისაც
ეშინია და ვინც კი გულ და გულ დაზვდება,
მას გაეჭცევა ხოლმე.

მართლაბ ლონიერი კაცი იგია ვინც უბე-
დურების ატანა იცის.

დიდი ბედნიერებაა კაცმა იქონიოს, რაც
სურს და უფრო დიდი ბედნიერებაა, არ ისუ-
რეოს შასზე მეტი, რაც იქვს.

პკუა ფუჭდება შარტოობაში, საონოება
წუთსოფერები, გული — ცუდს საჩოვალოება-
ბაში, გემოვნება — სოფელში.

გეშინოდეთ იმისი, ვისაც თქვენი ეში-
ნიათ.

თავის თავის მკულელი იმ ლაჩარსა ჰგავს,
ზომელიც ჯერ ომი ირ გათავებულა და გა-
მორბის.

მარტო იგი სთვლის ყველას ბოროტათ,
უნც. თვითონ ბოროტია.

ორი ჯურის კაცია, რომელსაც საქმის
კუთხი არ შეუძლიან: ერთგული, სწრაფი და
სურვე მშიშარა, გულსწრაფი ხელს ჰკიდებს
აქცეს მოუფიქრებლათ, მშიშარა ფიქრობს გა-
ნინ, როცა საქმეს შედგომა უნდა.

თუ ადამიანს სურს, რომ მისი ცხოვრე-
ბა ისეთი იყოს, როგორც კაცს ეკადრება,
არც ბევრის იმედი უნდა ქონდეს და არც
არაფერზედ სასოება წარიკვეთოს.

დაღადი ერის — ამ სიცუვეპით ითარგმნე-
ბა: პური და სამართალი.

პატიოსანი იგია, ვინც იმოდენა სიკეთეს
აქცეს რამდენიც შეუძლიან.

ვინც სუსტი ხასიათისაა, იგი კაცი კი არ არის — ნივთია.

კუუიანი კაცი მალე წახოება თუ კუუას-თან ერთად სიმაგრე ხასიათისა არ აქვს; უი-საც დიოგენის ფარიანი აქვს, იმას მისი ყავარ-ჯენიც უნდა ჰქონდეს.

ვისაც ტანჯვის ეშინია იგი უკვე იტან-ჯება შიშისაგან.

ყველა კაცმა რომ იგი სიკეთე ჰქნას, რის შემძლებელიც არის, ქვეყნიერებაზედ უბე-დურნი აღარ იქნებიან.

ლამაზი ქალი თვალს მოსწონს, კეთი-ლი — გულს, პირველი ნივთია, მეორე საუნ-ჯი.

კუუიანი იგი კი არ არის, ვინც ბევრს აკეთებს, არამედ იგი ვინც აკეთებს იმას, რაც ჯერ არს.

ბოროტია იგი, ვინც კეთილია მარტო თავის თავისთვის.

ზარისხი, წოდება აუპატიურებს მას, ვინც მისი ლირსი არ არის.

თუ მაღლს იქმ და გააჩელავნებ, სჩანს
ნაქნარს მაღლს უკანვე თხოულობ.

ყველას სწყურიან დიდ ხანს სიცოცხლე,
ყველა ნატრობს სიმდიდრეს და არავინ გამა-
ძლარა არც ერთით და არც შეორეთი.

სასტიკათ დასაჯე შენი შვილი, როცა
ნახო, რომ ჭიათა ჰკულავს, მაქედან იწყება კა-
ცის მქვლელობა..

ჰკულ მოკლე კაცის თვისება ის არის,
რომ განაღილოს რაც დიდი არ არის და და-
მციროს რაც დიდია.

მარტო შრომას შეუძლიან აღავსოს კა-
რიელობა სულისა.

კეშმარიტი გმირი თავის დლეში გმირათ
არ ხდის თავის თავს და ამაშია სწორეთ მთე-
ლი სიდიადე გმირისა.

ლონე შურიანი კაცისა ცილის წამებაა.

კოტაა ქვეყანაზედ, იმისთანა კაცი რომ-
ლისთვისაც მართალი საწყენი არ იყოს.

ყველა ბიწიერებაზედ უდიდესი და უსა-
ძაგლესი ბიწი ჯერ იგია, რომ ყველა აძავო,
მერე იგი, რომ თვისი თავი აქო.

საბუთი მტყუანისა —ლანძლვა-გინებაა.

ნამუსი ყვავილია, რომელიც თუ მოსწ-
ყდა, ხელახლათ თავის დღეში არ ამოვა.

„ჰო“ იმისთანა სიტყვაა. რომელსაც ქა-
ლები თვალებით უფრო ადვილათ ამბობენ,
ვიდრე ენიოთ.

ერთ, რომელსაც პაკშვი ან ხურის, ან
იცინის, რომ სტირის ტკივილიაგან და იცი-
ნის, სიხარულისაგან — ეგ ყველამ იცის. ხოლო
რა ადგილას სტკივა და რა მიზეზია სიხარულისა —
ეს კი ძალიან ძნელი გამოსაცნობია.

სასაცილოთ აგდება სხვისა ხშირათ ჭკუს
სილატაკეს ნიშნავს.

ყველაზე უმშეენიერესი მაღლი კაცთაღ-
მი მონიჭებული ჯერ სიბრძნეა და მას შემ-
დეგ მეგობრობა.

უმაღლესი ღირსების, ნიშანი შეურის არ
ქონაა.

ღიღი უბეღურება არ არის, რომ სამსა-
ხური გაუწიოს უმაღლერსა, ხოლო ჟეტის შე-
რათ უბეღურება იჯია. რო სამსამახური გა-
ვიწიოს კაცმა უნამუსომა.

ჩვენ თავის დღეში არც ისე ბედნიერი
კართ და არც ისე უბეღურნი, როგორიც გვ-
იონია ხოლმე.

დაუინების მიზეზი კუთხა მოკლეობაა.

ჩოცა კაცი ნამუსა და სიცოცხლეს სას
წორზე სდებს და უოში ერთი უნდა აირჩიოს
—მაშინ თუ ნამუსს აირჩიეს, ეგ კიდევ იმას
არ ნიშნავი, რომ სიცოცხლეს არაფრათ ავ-
დებს, არამედ იმას თუ რა ფასათ უღირს ნა-
მუსი.

პორცხობა შესჭდება ერთის მხრით სურ-
კოლისაგან რომ მოვეწონოვთ და მეორეს
მხრის ვაი თუ არ მოვეწონოვთ.

უქმობა უფრო ღლის კაცა, ვიდრე ჯაფა
და შრომა.

ადამიანი, რომელიც ცუდსა საქმობს მას შეტი ყველია.

ვინც ცოტასა ფიქრობს იგი ბევრს ლაპარაკობს.

უქმობა ყველა სენზედ უფრო მეტა აუძლოურებს ვაუკაცობასა.

სჯულის საქმეშიდ უნდა დაარწმუნო და არა უბრძანო.

თუ ცოტა ფულს ასესხებ კაცს, მოვალე თუ ბევრს— მტერია.

აჩალერში ვარგა იგი, კინც მარტო აავა სთვის ვარგა.

სსვა არა არის ისე ძნელი საოქმელი კაცისათვის, როგორც მართალი.

ომი რამდენიმე ხნის შემდეგ, გამარჯვე ბულებსაც ისე აუბედურებს, როგორც დამაზ ცხებულსა.

მწუხარებისა და უბედურების ატანა ჭრი მარიტი ვაუკაცობაა.

ვინც კარგათ ემსახურება საშშობლო ქვე ყანას, იგი უდიდვაროთაც დიდია.

ფულის უქონლობა კი არა, ნიჭიერთა და
წერე კაცთა უყოლობა ჰქვენის ერსა უღონოთ.

ადამიანის გული მაშინ არის ძლიერი,
ოცა განათლებულია-

თუ შენ თავის დღეში არ გინახავს მშვეუ-
ტერი ქალი, სევდიანი და დალონებული, ნუ
წყვი, რომ მშვენიერება მინახავსო, თუ კა-
ის მშვენიერ სახეზედ არ წაგიკითხავს სიხა-
ული, ნუ იტყვი სიხარული მინახავსო.

ძვირათ შილის მეგობარი, მაგრამ მტე-
უც ვამოსადეგარია: მეგობრის თვალი ჩემს
აზრებიდარს დასდებს საფასურს, მტერი კი
წეს მოვალეობას მიჩვენებს.

რა, კა საჭიროა, მასზედ მეტი რომ კაცს არ
უჰქონა. ადამიანი ხომ პირზე ტყვად გადაიჭირება.

გულქვა ლიაცი სატანაზედ უარესია.

უარსმალი დედა კაცისა ცრემლია.

ჩეკა სიმართლე პრ მიმიძლვის, ხმალიც
თ მოწირის..

ბელი სწორებ უნამუსიო ქალია; ლარიბი
ქუდას-ხაგს, მდიდრის ეშნით მთვრალია.

კურვათ მოხმარებული სიცოცხლე თავის

დღეში არც მეტათ გრძელია ხოლმე და არც
შეტად მოკლე.

სიმართლეს ცოტა მუშტარი ჰყავს.

გულის მოსვენებას ისე არა შიანიჭებს ოა,
როგორც გონებითი გარჯა.

ყველაზედ პატიოსანი და დამტკბობელი
შურის ძიებისა შენდობა და მიტევება.

ვინც ძველს ტანისამოსს არ შეაკეთებს, ის
ახალს ვერ უღირსება.

ქალი-ვარდია, მხოლოდ ეკლებითურთ ამ-
იობს ბოტანიკი.

ქალი შარგალიტია, მაგრამ ყილბი, ბაასობს
ინერთლოფი.

ქალი მერცხალია. და აგრეოვე შორიელია;
კვესაუბრება ზოოლოფი ქალი მავნიტია, მიმ-
ჩიდველია მარტო გულისა კი არა ფულისა(1)
მეგვჩივის ინერნერი კლევრიკი.

გერეხს ხერები შავი-აქვა. აური თუთრი
უსწავლელი ქვაზედ დაჯისეს, ქვა-ქეაზედ-
დაეშიარეოს.

დიდი სიბრძნეა კაცისა, ცნობა თავის
თავისა,

ხე ხილისაგან, ხილი ხისაგან, ნათქვამია
იცნობება.

ვინც სძლევს ენასა და მუკელსა, დიდი
ნიჭი იქვს მაღლისა.

ვინც მოყვარესა არ ეძებს იგი თავისა
შტერია,

ეგრე მტრისა არ მეშინის, რადგან ცხა-
დათ მაწყინარობს; მოყვარესა მჩერსა უფრ-
თხი, მემოყვრება მიმცინარობს.

ულირსი კაცისაგან გმობა ისეთოვე სანა-
ტრელია, როგორათაც ლირსეულისაგან ქებია.

იგი კვეიანი არ არის ვინც არ იცის თავს
როგორ უშველოს.

ყველაზე უდიდესი მოცი ქული სიმარ-
თლეა.

სიყვარული არც მაშინ გვეკითხება რო-
ცა მოდრს და არც მაშინ, როცა მიღის.

რჩევისთვის რამდენიმე თავია საკირო.
მოქმედებისთვის კი ერთი.

ასეთს რას იფიქრებ, რომ ბოლო
ქრონდეს, ასეთს რას მიიღებ, რომ არ დაკარგო.

ვერ დაინახავს უწვრთნელი ოვისას ვერ-
ცა სხვისასა.

რის გაკეთებაც დღეს შეგისლია, მან
ხვალისთვის ნუ გადადებ.

გასათხოვარმა ქალმა თუ გაიწია, ცხრა
ულელი ხარი ვერ დააკავებსო.

ცემა გმართებს გამზდელისა. რა ყმა
ნახო ცუდად ზრდილი.

ყოველ ასა სულში, ოცი სული ლო-
თობისაგან კვდება.

ჰკვიანი კაცი დაუპატიჟებლად არხალ
წყვა თავის გამოსაჩენად.

ბრძენი კაცი რა გარემოებაშიაც უნდა
იყოს მაინც ცდილობს ხალხს სარგებლობა მი-
ურანოს.

პატიოსანი კაცი ათი ათას სულში ერთოვა
ძლივს აირჩევა.

ჰკვიანი დედაქაცი ხმირათ ფლეური ჭრა
ხვდება ცოლად.

დიდი სიხარული შხოლოდ და ა კა-
ჯვარი მოიპოება.

ვერარე აიგალის ჩინი კარტი კა რა
დო შეზობელია.

თუ გინდა მრუდელ დაჯექ; ოლონდ სწო-
რედ ილაპარაკე.

გამოუსადევრად ყოფნა — არ ყოფნაა.

ვინც ბევრი, ჩატორდება, იმას ნაკლებ უნდა
ჰიენდო.

თუ გინდა რომ სძლიო სიყვარულს —
აუქენელი.

ყველაზედ გვიან ჭიუაა და გონებას შევი-
ძენთ ხოლმე.

დაუინების მიხეჭი ჭიუა მოკლეობაა. კა-
ცხა კუთხის სას. უსჭვილე-
აბალ ჭინჭარს მარც დაშვერას ვარ-
ით სჯობია.

ენა გულის ცოცხლა.

სიკ. ზოგჯერ ცრემლზედ მწარეო.

უშემოსეინი კაცმა არა იცოდეს რა, ვიღრე
ჭა კოდეს იხ, რაც იცის.

ჩე ად სხვანც შეყოვეიან, მას რადღა
მეტერებია.

თუ ხელ რომ გამოდ უნ ხოს ჩეორეცი
რა შეიარება.

ვინც რომ ძრახვას თაყილობს, ნურას
იქს საძრახავსა.

ნამუსიანად მქუცეველი ქალი, არს მარგალიტი
ძერტვასი თვალი.

ჭკვა უხმარ არს ბრიყვთათვის, ჭკვაცოდ-
ნით მოიხმარების.

უსირცხვილოს თუ არ არცხვენ, ბაძვით
მორცხვიც გაურცხვდების.

უკულინარობა ქალია, ვაჭვს შისი გამო-
ცდილობა.

ჩეტიან არს ვინცა ნაშრომი ნაყოფი
თვისთა ქამისა.

სჯობს ყოლა უწვრთნის ძალისა, უწვრთე-
ლის შეილის ყოლისა.

იგი მიენდოს სოფელსა ვინცა თავისა
მჩერიის.

გვერდისა ხვრდლეთ ამოიყვანს ენა ტკბი-
ლიდ მოუბარი.

თუ ყვავი ფარდსა იშოვნის. თავი შულ-
ბული ვონია.

წყალია. სწრაფად ნუ დაასხამ ცეცხლ-
სა ძნელად ლასაშრეტსა.

ხელოსანი იმის ქვიან, უნახავად შე-
მჩას რამე.

ისარი და პირით სიტყვა რა გასტყორ-
ცნო არ მობრუნდეს.

უსწავლელი ქვაზედ დაჯდეს ქვა ქვაზედა
დაეშატოს.

ხანშესულ ადამიანის ასაკში სიყვარული
კვაკე ემორჩილება.

არაფერი სახელია ულიოსი მტრის დამარ-
ტება.

წუთი სოფლის სუფრაზედ დაჯეჭ და ნუ
დაებჯინები კი.

საშუალი მტყუანისა ლანძლვა გინებაა.



ପ୍ରାଣୀ ଜୀବ ପାତ୍ରେଣି